

## Nội Dung

- I. Bảo hiểm không có được giới hạn tiền đi bác sĩ trong năm (annual limit)
  - a. Bảo hiểm không được ngừng trả tiền khi người bệnh còn ở trong nhà thương
  
- II. Bảo hiểm không được từ chối những người đã bị bệnh nặng (pre-existing condition)
  - a. Chương trình này, những em bé là được ưu tiên đầu tiên
  - b. Những người lớn và những người già sẽ đưa vào trong chương trình (high risk pool)
  - c. giả thích “high risk pool” là gì? Và giải thích chương trình này chỉ là tạm thời
  
- III. Những người con 26 tuổi trở xuống sẽ được mua bảo hiểm dưới tên của cha mẹ
  
- IV. Medicare D (donut hole) sẽ được lấp. Giúp cho người già trả tiền thuốc.
  - a. giả thích “donut hole” là gì
  - b. sẽ được lấp nhưng sẽ kéo dài cho đến 2020
  - c. tạm thời nhà nước sẽ cho \$250 giúp người già để trả tiền thuốc
  
- V. Những chỗ phơi nắng trong nhà (tanning) sẽ bị đánh thêm 10% thuế
  
- VI. Những công ty nhỏ (<50 người) mà có mua bảo hiểm cho người làm
  - a. Khai thuế sẽ được trả lại số tiền cao nhất là 50% của số tiền bỏ ra

## Bảo Hiểm Y Tế Sẽ Có Hiệu Lực Từ Bây Giờ Cho Đến Cuối Năm

### I. Không còn có giới hạn khi đi nhà thương

Bảo hiểm không còn có thể nói là đã trả nhiều cho một người nào đó, và sẽ không trả thêm cho họ nữa. Thí dụ quý vị bị bệnh nặng và nằm ở trong nhà thương và đã sử dụng hết \$300,000. Ngày xưa, thì bảo hiểm có thể nói là họ đã trả đủ và họ không trả thêm, đồng thời họ sẽ không bán cho quý vị nữa. Bây giờ, thì họ cần phải tiếp tục bán và trả cho quý vị cho lục quý vị ở trong nhà thương.

### II. Những người có bệnh nặng từ trước, bảo hiểm sẽ không được từ chối

Chương trình này làm ra để giúp cho những người có bệnh từ nhỏ có sự giúp đỡ. Khi chương trình bắt đầu có hiệu lực, con nít là người đầu tiên vào trong cái chương trình này. Ví dụ như em bé đa bị có bệnh giật thần kinh hay là tim, ngày xưa thì bảo hiểm không nhận. Bây giờ không được từ chối.

Trong vòng 6 tháng chương trình này sẽ có hiệu lực nhưng mà chỉ cho trẻ em **dưới** 18 tuổi. Khi tới năm 2014, thì mới có hiệu lực với người **trên** 18 tuổi.

Tạm thời người lớn và người già sẽ được vào chương trình khác gọi là (high risk pool). “High-risk pool” là gì. Nó lập ra để giúp cho những người mà bảo hiểm từ chối với lý do là tiền chữa bệnh quá đắt. Nhà nước sẽ giúp những người này một phần tiền trị liệu.

### III. Những người con 26 tuổi trở xuống sẽ được mua bảo hiểm dưới tên của cha mẹ

Luật này tang số tuổi mua bảo hiểm dưới tên của cha mẹ. Luật này có một điều kiện là người con cần phải phụ thuộc với cha mẹ (a dependant).

Có vấn đề chưa hiểu rõ là ai trả tiền cho người con của quý vị. Ví dụ như là quý vị mua bảo hiểm cho người con của mình qua chỗ làm của mình. Thì lúc trước khi quý vị mua, chỗ làm họ luôn luôn giúp quý vị gánh một phần nào đó. Nhưng bây giờ, không biết là họ sẽ giúp quý vị hay là quý vị cần phải trả hết một mình.

Luật này chỉ giúp cho con của quý vị có **cơ hội** để mua bảo hiểm chứ **không** phải là nhà nước giúp cho quý vị trả cho con của quý vị.

### IV. Medicare part D (donut hole) sẽ được lấp. Chương trình giúp cho người già mua thuốc

“Donut hole” tạm dịch là một lỗ hổng ở trong Medicare phần D. Năm 2006, nhà nước ra luật của Medicaid phần D là:

- số tiền chi tiêu cho thuốc từ \$295 – \$2,700 (quý vị trả 25%, nhà nước trả 75%)
- từ \$2,800 – \$6,154 (quý vị trả 100%). Chỗ này gọi là “Donut Hole”
- khi số tiền chi tiêu quá \$6,154 thì nhà nước trả 100%

Và giúp cho những người lớn tuổi trả tiền thuốc trước mắt, nhà nước cho mỗi người \$250.

V. Những chỗ “tắm nắng trong nhà” sẽ bị đánh thêm 10% thuế

Những tiệm nail có máy tan sẽ bị tính thêm 10% thuế.

VI. Những công ty nhỏ (<50 người) mà có mua bảo hiểm cho người làm

Khai thuế sẽ được trả lại số tiền cao nhất là 50% của số tiền bỏ ra